

Solicitud de Acceso a Información Pública.



sk'anobil ta sjelabil a'yejtik ta sk'ob amteletik

Fecha y hora de recepción	____/____/____	____:____ Hrs. ORAIL
sk'ak'al xchiuk yorail yich' ch'ambil	<i>Día</i> / <i>mes</i> / <i>año</i> k'ak'al / ual jabilal	

Sujeto Obligado
buch'u ta xak' li a'yejtik

Solicitante SBI BUCH'U TA SK'AN			
*Nombre:	_____	_____	_____
biil	<i>Apellido Paterno</i> sjol sbi totil	<i>Apellido Materno</i> sjol sbi meil	<i>Nombre (s)</i> biil
Representante: (Marque con "x") buch'u kajal ta sba (ak'o ta ilel ta x)			
SI NO			
tana mo'oj			
Nombre:	_____	_____	_____
biil	<i>Apellido Paterno</i> sjol sbi totil	<i>Apellido Materno</i> sjol sbi meil	<i>Nombre (s)</i> biil

Identificación clara y precisa de los datos e información que requiere (solo podrá Solicitar una información por cada escrito).
snabil xchiuk k'elbil lek yuun sdatoetik xchiuk a'yej sk'anbil (ja no'ox stak' skanel jun a'ey ta jun sjunal)

li sbi stak' lek tsakal skotol o me mooj; yuun stekel krixchano mauk ta xal ta persa kucha'al ta skan o k'usi x-tun-o yu'un, ta xjelab ti li a'yejtik ta sk'ob abteletik. svakival mantal yuun comon chapbil muk'ta mantal k'op yuun yosilal mexico xhiuk xcha-chanibal mantal x-chanibal praksion yuun muk' ta maltal yu'un yosilal tabascoe.

Medio de Reproducción por el cual desea recibir la información (Marque con “x”)

alo k'usba cha k'an xa ch'am li a'yejetik (ak'o ta ilel ta jun x)

- | | | | |
|-----------------------------------|-------|--------------------------|--|
| Verbalmente T | | | |
| • alvil | _____ | Sin costo - muyuk stojol | |
| • consulta directa – | | | |
| • k'elvil ta stuk | _____ | Sin costo muyuk stojol | |
| Copias simples- | | | |
| • slok'olal junetik | _____ | Con costo tojbil | |
| Copias certificadas | | | |
| • slo'kol junetik yich'oj selloal | | | |
| • xchiuk spilmail | _____ | Con costo tojbil | |
| Hojas Impresas- | | | |
| • junetik lo'kesbil ta | | | |
| • chinam tak'in | _____ | Con costo tojbil | |
| Disco CD-R – | | | |
| • ta disko (CD-R) | _____ | Con costo tojbil | |
| DVD | | | |
| • ta disko (DVD) | _____ | Con costo tojbil | |
| Disquete- | | | |
| • diskete | _____ | Con costo tojbil | |
| Otro medio (especifique) | | | |
| • yan k'usba (alo) _____ | | | |

Domicilio para recibir la información o notificaciones (Marque con “x”).

alo bu stuk'ilal sna xu xch'am li a'yejetik (ako ta ilel ta jun x)

- Personalmente o a través del representante autorizado por el solicitante:
stuk s-ch'am buch'u sk'anoj o me oy buch'u kajal tas ba akbil ta buch'u las k'an.

Oficina de la UAI _____ Domicilio en zona urbana de Villahermosa _____
ta opicina yuun uai (bu xa pas sk'anel) hoy stukil sna ta comun osilal yu'un villahermosa

<i>Avenida ó Calle</i>	<i>No.</i>	<i>Colonia</i>	<i>C.P.</i>
skalleal	snumeroal na	stobol naetike o skolonaiil	codigo postal

- Estrados _____
ak'bil ta ilel ta estrado

Otros datos para facilitar la localización de la información o en su caso,

Documentos que anexa (No incluir datos personales).

_ yanetik sdataoal sventa xich' tael li a'yejetik o me junetik cha pas entrekal x-chiuk li'i ts'ib

(mu xa vak' ta ilel
bietik) _____

Traducción: Tsotsil del norte alto
Intérprete

Gumerinda Hernández Díaz
Conforme a la Normalización Lingüística
Del INALI